

17 de febrero del 2017

Estimada Comunidad de las EPDC:

Aquí en las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (EPDC), nuestra prioridad es garantizar que todos/as los/as estudiantes y el personal estén seguros, y que el ambiente escolar es apropiado para la enseñanza y el aprendizaje. Para mantenerlos informados de lo que estamos haciendo constantemente, quisiera compartir información sobre el mantenimiento y la limpieza rutinarios en nuestras escuelas, y el manejo común de las plagas. También los invito a leer un documento más detallado en <https://dcps.dc.gov/page/health-and-wellness>.

Durante todo el año, las EPDC trabajan de manera proactiva con el Departamento de Servicios Generales (DGS, siglas en inglés) para prevenir y tratar cualquier posible amenaza de plagas (roedores, insectos, etc.) en todas las escuelas. Las EPDC y el DGS colaboran con el personal de las escuelas para identificar los lugares donde puedan desarrollarse posibles plagas, llevar a cabo una inspección minuciosa de posibles puntos de acceso, reparar defectos en la estructura del edificio que puedan contribuir al problema, y traer los servicios de control de plagas, incluyendo los exterminadores, si es necesario. El equipo de conserjes de la escuela también está comprometido en garantizar que el edificio esté completamente limpio y libre de desperdicios indeseables que pueden atraer plagas a diario.

Seguimos protocolos estrictos cuando se identifica cualquier plaga. Primero, confirmamos inmediatamente los detalles sobre lo observado. Por ejemplo: lo que se observó, cuándo, y en qué área de la escuela. Después de esto, el conserje evalúa el área y lleva a cabo la limpieza y el mantenimiento necesarios. Si es necesario, se programan los servicios de control de plagas para tratar el área. Finalmente, si se requieren múltiples exterminaciones, se les envía a las familias una comunicación más amplia por carta, email, o ConnectED/Robo.

Si la plaga identificada son chinches o piojos, la enfermera de la escuela identifica, notifica, y educa a los/as estudiantes afectados/as, a sus padres, y al personal sobre los próximos pasos a seguir y los recursos disponibles. Tenga en cuenta que los/as estudiantes no están excluidos de la escuela por chinches o piojos. Es poco probable que los chinches se propaguen y sobrevivan en una escuela.

Mientras continuamos nuestros esfuerzos con nuestras agencias asociadas, y llevamos a cabo el mantenimiento y limpieza rutinarios, toda la comunidad escolar desempeña un papel importante en mantener limpios y seguros nuestros edificios escolares. Desde tirar toda la basura y alimentos de manera adecuada hasta mantener el consumo de alimentos en las áreas designadas, juntos podemos reducir la posibilidad de plagas indeseables. Quisiéramos agradecerle por mantener nuestros edificios escolares limpios y seguros para todos.

Atentamente,

Antwan Wilson  
Canciller  
Escuelas Públicas de DC

Greer Johnson Gillis,  
Director  
Departamento de Servicios Generales